



## Všeobecné obchodné podmienky ENVIEN GROUP

### I. Všeobecná časť

#### 1. Úvodné ustanovenia

1. Tieto Všeobecné obchodné podmienky (ďalej len „VOP“) upravujú zmluvný vzťah medzi slovenskými spoločnosťami skupiny ENVIEN GROUP (ďalej len „spoločnosť EG“) a ich obchodnými partnermi (ďalej spoločne len „strany“).
2. Slovenskými spoločnosťami skupiny ENVIEN GROUP pre účely týchto VOP sú tie spoločnosti skupiny ENVIEN GROUP, ktoré majú sídlo v Slovenskej republike, sú zriadené a fungujú podľa slovenského právneho poriadku, t.j. jedna z nasledujúcich spoločností:  
**ENVIRAL, a.s.**, Trnavská cesta, 920 41 Leopoldov, IČO: 36259233, OR: Okresný súd Trnava, oddiel Sa, vložka číslo 10293/T  
**MEROCO, a.s.**, Trnavská cesta, 920 41 Leopoldov, IČO: 35775203, OR: Okresný súd Trnava, oddiel Sa, vložka číslo 10441/T  
**Polnoservis, a.s.**, Trnavská cesta, 920 41 Leopoldov, IČO: 35703156, OR: Okresný súd Trnava, oddiel Sa, vložka číslo 10488/T  
**ENAGRO, a.s.**, Trnavská cesta, 920 41 Leopoldov, IČO: 43814808, OR: Okresný súd Trnava, oddiel Sa, vložka číslo 10469/T  
**BPS Hubice, s. r. o.**, Trnavská cesta 1050, 920 41 Leopoldov, IČO: 46384014, OR: Okresný súd Trnava, oddiel: Sro, vložka číslo: 40447/T
3. Pokiaľ Zmluva medzi spoločnosťou EG a obchodným partnerom neurčuje inak, má sa za to, že VOP sú jej neoddeliteľnou súčasťou.
4. VOP sa skladajú z 2 častí: všeobecnej časti a osobitej časti. Na každý zmluvný vzťah s obchodným partnerom sa vzťahuje vždy všeobecná časť VOP a výslovne určená časť A, B, C, D osobitej časti VOP podľa povahy zmluvného záväzku.
5. Každá Zmluva medzi spoločnosťou EG a obchodným partnerom označuje link na webovú stránku, na ktorej je možné do týchto VOP nahliadnuť a oboznámiť sa s ich obsahom. V prípade, že obchodný partner nemá prístup na internet, na vyžiadanie mu bude spoločnosťou EG poskytnutá kópia týchto VOP, resp. bude mu zaslaná v elektronickom formáte.
6. Akékoľvek výnimky a odchylné dojednania od týchto VOP budú platné, len ak budú dohodnuté v písomnej forme a zachytené v Zmluve medzi spoločnosťou EG a obchodným partnerom. Konkrétne výnimky a odchylné dojednania platia vždy len pre konkrétnu zmluvu a vylučuje sa ich aplikácia na akékoľvek iné zmluvné vzťahy s obchodným partnerom, pokiaľ neboli v inej Zmluve tiež rovnako písomne dohodnuté.
7. V prípade rozporu medzi Zmluvou a platnými právnymi predpismi vzťahujúcimi sa na Zmluvu majú prednosť platné právne predpisy. V prípade rozporu medzi Zmluvou a VOP má prednosť Zmluva. V prípade rozporu medzi všeobecnou časťou VOP a osobitou časťou VOP má prednosť osobitá časť VOP.
8. Aplikácia všeobecných obchodných podmienok obchodného partnera alebo akýchkoľvek iných všeobecných obchodných podmienok je týmto výslovne vylúčená.

9. Spoločnosť EG je oprávnená jednostranne zmeniť znenie týchto VOP. Takáto zmena nadobúda účinnosť voči obchodnému partnerovi uplynutím 15. dňa od doručenia oznámenia o takejto zmene spoločnosťou EG, pokiaľ obchodný partner neoznámí v tejto lehote, že s touto zmenou nesúhlasí. Pokiaľ obchodný partner s touto zmenou VOP nesúhlasí a oznámí to spoločnosti EG podľa predchádzajúcej vety, uplynutím 15. dňa od doručenia oznámenia o zmene Zmluva zaniká. Spoločnosť EG zároveň bez zbytočného odkladu po prijatí zmeny VOP zverejní ich úplné znenie v elektronickej podobe na svojej webovej stránke a v písomnej forme vo svojom sídle.
10. Tieto VOP nadobúdajú účinnosť dňom ich prijatia spoločnosťou EG a voči konkrétnemu obchodnému partnerovi dňom účinnosti jeho Zmluvy so spoločnosťou EG.

## 2. Definície

Pre účely VOP je:

„**Obchodný partner**“ - právnická osoba alebo fyzická osoba, ktorá vstupuje do právneho vzťahu so spoločnosťou EG na základe zmluvy

„**Spoločnosť EG**“ – jedna zo spoločností skupiny ENVIEN GROUP (ENVIRAL, a.s., MEROOCO, a.s., Poľnoservis, a.s., ENAGRO, a.s., BPS Hubice, s. r. o.,)

„**Zmluva**“ - písomný dokument upravujúci vzájomné záväzky strán

„**Plnenie**“ – dodávka služieb, tovarov, prác a poskytnutie všetkých iných plnení a povinností podľa Zmluvy.

„**Strany**“ – spoločné označenie spoločnosti EG a obchodného partnera, ktorí spolu vstúpili do právneho vzťahu na základe zmluvy; v jednotnom čísle „Strana“ znamená ktorúkoľvek zmluvnú stranu takto uzavretej zmluvy.

„**Bezodkladne**“ alebo „**bez zbytočného odkladu**“ - lehota nevyhnutne potrebná na uskutočnenie príslušného úkonu, najviac však 8 dní.

„**Záručná doba**“ - doba, počas ktorej povinná strana zaistí riadne fungovanie tovaru/diela, alebo že tieto budú bez väd a schopné užívania

„**Dane**“ - akékoľvek dane, clá alebo iné poplatky stanovené príslušným orgánom/zákonmi, vzťahujúce sa na plnenie

„**Obchodný zákonník**“ – zákon č.513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov

„**Občiansky zákonník**“ – zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov

„**GDPR**“ - Nariadenia Európskeho Parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES

„**Zákon o DPH**“ – zákon č. 222/2004 Z. z. zákon o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov

## 3. Uzatvorenie Zmluvy

1. Zmluvný vzťah medzi spoločnosťou EG a obchodným partnerom podľa týchto VOP vzniká buď podpísom textu Zmluvy oprávnenými zástupcami Strán alebo akceptáciou návrhu na uzatvorenie Zmluvy druhou Stranou (dorúčením tzv. „objednávky“ jednej Strany a jej následnou bezvýhradnou akceptáciou druhou Stranou).



2. Za akceptáciu návrhu Zmluvy (objednávky) sa považuje len bezvýhradné akceptovanie návrhu Zmluvy. Akceptácia s výhradami, dodatkami a zmenami (napr. k termínom či miestam dodania Plnenia) znamená odmietnutie predloženého návrhu Zmluvy (objednávky) a predstavuje nový návrh od druhej zmluvnej strany.
3. V prípade, že akceptácia návrhu Zmluvy (objednávky) nebude spoločnosti EG zo strany obchodného partnera doručená a obchodný partner začne plniť/dodávať podľa tohto návrhu Zmluvy, má sa za to, že k akceptácii návrhu Zmluvy (objednávky) spoločnosti EG zo strany obchodného partnera došlo konkludentne.
4. Strany sa zaväzujú, že si budú poskytovať potrebnú súčinnosť pri plnení záväzkov zo Zmluvy a navzájom si budú oznamovať všetky okolnosti a informácie, ktoré môžu mať vplyv na plnenie podmienok dohodnutých v Zmluve.

#### **4. Ukončenie zmluvy**

1. Zmluvu medzi Stranami je možné ukončiť písomnou dohodou.
2. Zmluvu je možné ukončiť jednostrannou písomnou výpoveďou, ak ide o rámcovú zmluvu alebo poskytovanie plnenia bolo dohodnuté na dobu neurčitú. Výpovedná lehota je 3 mesiace a začína plynúť od prvého dňa kalendárneho mesiaca nasledujúceho po doručení písomnej výpovede.
3. Zmluvu je možné ukončiť odstúpením od Zmluvy z výslovne stanovených dôvodov a spôsobom uvedeným v Zmluve, v týchto VOP a ust. § 344 a nasl. Obchodného zákonníka.
4. Spoločnosť EG je oprávnená odstúpiť od zmluvy s okamžitou účinnosťou, ak bol na obchodného partnera podaný návrh na vyhlásenie konkurzu, bol vyhlásený konkurz alebo povolená reštrukturalizácia, alebo obchodný partner dodávateľ vstúpil do likvidácie.
5. Ak pôjde o dôvody odstúpenia stanovené v Zmluve a týchto VOP, spoločnosť EG je oprávnená odstúpiť od zmluvy bez poskytnutia dodatočnej lehoty na plnenie a bez predchádzajúceho upozornenia.
6. Odstúpenie od zmluvy je účinné dňom doručenia písomného oznámenia o odstúpení od Zmluvy druhej Strane. Odstúpením od Zmluvy zanikajú všetky práva a povinnosti Strán zo Zmluvy okrem povinnosti nahradiť škodu a platiť zmluvné pokuty dohodnuté pre prípad porušenia Zmluvy, a tých uvedených v ustanoveniach Zmluvy alebo VOP, ktoré podľa prejavenej vôle Strán alebo vzhľadom na svoju povahu majú trvať aj po ukončení Zmluvy.

#### **5. Platnosť, zmeny, oddeliteľnosti ustanovení Zmluvy**

1. Zmluva je platná dňom jej podpisu Stranami. Podpisom Zmluvy obchodný partner vyhlasuje, že v plnom rozsahu a bez výhrad túto Zmluvu akceptuje.
2. Zmluva je účinná dňom jej platnosti, pokiaľ v Zmluve nie je určený iný dátum (tzv. odložená účinnosť zmluvy), odkedy Zmluva nadobúda účinnosť.
3. Zmluva nahrádza všetky predchádzajúce dohody, ústne aj písomné, týkajúce sa Zmluvy alebo vyplývajúce z rokovaní o Zmluve medzi Stranami, ktoré dňom uzavretia Zmluvy strácajú platnosť.



4. Meniť a dopĺňať Zmluvu je možné výlučne na základe dohody Strán vo forme písomného očíslovaného dodatku k Zmluve.
5. Zmena identifikačných údajov Strán zapisovaných do obchodného registra (napr. sídlo, štatutárny zástupca), ako aj číslo bankového účtu sa nepovažujú za zmeny vyžadujúce si uzavretie písomného dodatku k Zmluve. Dotknutá Strana je povinná tieto zmeny údajov oznámiť druhej Strane bez zbytočného odkladu písomným oznámením podpísaným štatutárnymi zástupcami, ktorí sú uvedení v obchodnom registri ako oprávnení za Stranu konať.
6. Ak niektoré ustanovenie Zmluvy je alebo sa v budúcnosti stane podľa platných právnych predpisov nevykonateľné, neplatné alebo neúčinné, nebudú tým dotknuté ostatné ustanovenia Zmluvy. V takom prípade sa Strany dohodnú na riešení, ktoré zachová kontext a účel daného ustanovenia Zmluvy.

#### **6. Jazyk, rozhodné právo a riešenie sporov**

1. Tieto VOP boli vypracované v slovenskom jazyku a boli preložené do anglického jazyka. V prípade rozporu medzi originálnou verziou v slovenskom jazyku a prekladom v anglickom jazyku má prednosť originálna verzia v slovenskom jazyku.
2. Strany sa dohodli, že Zmluva, právne vzťahy vyplývajúce zo Zmluvy ako aj spojené so Zmluvou, ktoré nie sú upravené Zmluvou alebo VOP sa spravujú právnym poriadkom Slovenskej republiky.
3. Strany vyvinú úsilie, aby všetky spory vyplývajúce zo Zmluvy alebo v súvislosti s ňou boli riešené vzájomnou dohodou. V prípade, že k takejto dohode nedôjde, strany sa dohodli, že všetky spory, ktoré vzniknú zo Zmluvy, budú riešené pred miestne a vecne príslušným súdom Slovenskej republiky.
4. Strany sa dohodli, že tam, kde by bolo možné aplikovať na zmluvný vzťah ustanovenia Dohovoru OSN o zmluvách o medzinárodnej kúpe tovaru alebo v súvislosti s ním, sa tieto nepoužijú.

#### **7. Doručovanie písomností a komunikácia medzi stranami**

1. Doručením akýchkoľvek písomností na základe Zmluvy alebo v súvislosti so Zmluvou sa rozumie doručenie písomností doporučené poštou na adresu sídla jednej zo Strán, doručenie kuriérom alebo osobné doručenie jednej zo Strán.
2. V prípade, že strany majú záujem považovať doručovanie elektronickými prostriedkami (emailom) za rovnocenné s doručením poštou, musia sa takto v Zmluve, prípadne v osobitnej dohode výslovne dohodnúť. Bežná elektronická komunikácia a výmena dokumentov medzi stranami v súvislosti so Zmluvou (nevyvolávajúca právne účinky) je bez ďalšieho úkonu akceptovaná.
3. Za deň doručenia písomnosti sa považuje aj deň, v ktorý Strana, ktorá je adresátom, odoprie doručovanú písomnosť prevziať, alebo v ktorý márne uplynie odberná trojdňová lehota pre vyzdvihnutie si zásielky na pošte, doručovanej poštou tejto Strane, alebo deň, ktorý je na zásielke, doručovanej poštou tejto Strane, preukázateľne poštou vyznačená poznámka, že „adresát sa odsťahoval“, „adresát je neznámy“ alebo iná poznámka podobného významu alebo v prípade doručovania kuriérom aj deň, v ktorý zásielka nebola adresátovi doručená z dôvodu, že adresát nebol kuriérom zastihnutý.
4. Pre potreby doručovania prostredníctvom pošty sa použijú adresy, ktoré sú ako sídla strán uvedené v záhlaví Zmluvy, ibaže odosielajúcej Strane adresát písomnosti písomne oznámil nové sídlo,



prípadne inú novú adresu určenú na doručovanie písomností. V prípade akejkoľvek zmeny adresy určenej na doručovanie písomností na základe Zmluvy alebo v súvislosti so Zmluvou sa príslušná Strana zaväzuje o zmene adresy bezodkladne písomne informovať druhú zmluvnú stranu; v takomto prípade je pre doručovanie rozhodujúca nová adresa riadne oznámená Strane pred odosielaním písomnosti.

5. Strany sa dohodli, že dojednania podľa tohto článku nemajú vplyv na prípadné osobitné dohody medzi stranami o zasielaní elektronických faktúr alebo o elektronickom podpisovaní zmluvných dokumentov.

#### **8. Ochrana osobných údajov dotknutých osôb v Zmluve**

1. Spoločnosti EG spracúvajú a chránia osobné údaje dotknutých osôb, ktoré si v rámci plnenia Zmluvy s obchodným partnerom vzájomne poskytli v súlade s ustanoveniami GDPR, a s platnými právnymi predpismi v oblasti ochrany osobných údajov
2. Podrobné informácie o účele spracúvania, právnom základe, dobe uchovávaní a právach dotknutých osôb v súvislosti so spracúvaním osobných údajov v Zmluve, ktoré spoločnosť EG nezískala priamo od dotknutých osôb, sú uvedené na webovej stránke konkrétnej spoločnosti EG pod Kontakt/Dokumenty na stiahnutie/Ochrana osobných údajov.

#### **9. Spracovanie osobných údajov - sprostredkovateľská zmluva, ak je spoločnosť EG prevádzkovateľom**

1. V prípade, že je spoločnosť EG pri poskytovaní plnenia vyplývajúceho zo Zmluvy považovaná za prevádzkovateľa v zmysle GDPR a obchodný partner pre ňu spracúva osobné údaje dotknutých osôb ďalej len ako „osobné údaje“) ako sprostredkovateľ, je povinný ich spracúvať v súlade s GDPR, Zmluvou a nasledovnými ustanoveniami VOP.
2. Pojmy „Prevádzkovateľ“, ktorým je spoločnosť EG, a „Sprostredkovateľ“, ktorým je obchodný partner, majú pre účely nasledovných ustanovení VOP rovnaký význam ako v GDPR. Pojem „Ďalší sprostredkovateľ“ znamená ďalší sprostredkovateľ zapojený Sprostredkovateľom do spracúvania osobných údajov v mene Prevádzkovateľa. Pojem „Tretia krajina“ znamená štát, ktorý nie je členským štátom Európskej únie alebo zmluvnou stranou Dohody o Európskom hospodárskom priestore.
3. Prevádzkovateľ týmto poveruje Sprostredkovateľa, aby spracúval osobné údaje za účelom poskytovania služieb podľa Zmluvy.
4. Sprostredkovateľ je oprávnený začať so spracúvaním osobných údajov v mene Prevádzkovateľa najskôr odo dňa účinnosti Zmluvy. Sprostredkovateľ je poverený spracúvať osobné údaje po dobu trvania Zmluvy.
5. Účel spracúvania, kategória dotknutých osôb, typy spracúvaných osobných údajov sú definované v Zmluve alebo jej prílohách.
6. Sprostredkovateľ je oprávnený spracúvať aj iné osobné údaje dotknutých osôb v rozsahu, v akom sú nevyhnutné na ich spracúvanie vzhľadom na účel, na ktorý sa spracúvajú.
7. Sprostredkovateľ nesmie poveriť spracúvaním osobných údajov ďalšieho sprostredkovateľa bez predchádzajúceho osobitného písomného súhlasu prevádzkovateľa alebo všeobecného písomného



súhlasu prevádzkovateľa. Ak má sprostredkovateľ záujem zapojiť do spracúvania osobných údajov ďalšieho sprostredkovateľa musí si vopred vyžiadať osobitný písomný súhlas prevádzkovateľa. Ak mu bude súhlas udelený, je sprostredkovateľ povinný uložiť ďalšiemu sprostredkovateľovi prostredníctvom zmluvy alebo iného právneho úkonu rovnaké povinnosti týkajúce sa ochrany osobných údajov ako sú ustanovené v týchto VOP alebo Zmluve, a to predovšetkým poskytnutie dostatočných záruk na vykonanie primeraných technických a organizačných opatrení takým spôsobom, aby spracúvanie spĺňalo požiadavky GDPR. Ak ďalší sprostredkovateľ nesplní svoje povinnosti týkajúce sa ochrany osobných údajov, sprostredkovateľ zostáva voči prevádzkovateľovi zodpovedný za plnenie povinností ďalšieho sprostredkovateľa.

8. Sprostredkovateľ je povinný spracúvať osobné údaje v súlade so základnými zásadami spracúvania osobných údajov, pričom
  - a) osobné údaje môže spracúvať len zákonným spôsobom a tak, aby nedošlo k porušeniu základných práv dotknutej osoby;
  - b) osobné údaje môže získavať len na konkrétne určený, výslovne uvedený a oprávnený účel a nesmú sa ďalej spracúvať spôsobom, ktorý nie je zlučiteľný s týmto účelom;
  - c) spracúvané osobné údaje musia byť primerané, relevantné a obmedzené na nevyhnutný rozsah daný za účelom, na ktorý sa spracúvajú;
  - d) osobné údaje musia byť správne a podľa potreby aktualizované;
  - e) osobné údaje musia byť spracúvané spôsobom, ktorý prostredníctvom primeraných technických a organizačných opatrení zaručuje primeranú bezpečnosť osobných údajov vrátane ochrany pred neoprávneným alebo nezákonným spracúvaním osobných údajov, náhodnou stratou osobných údajov, výmazom osobných údajov, poškodením osobných údajov, neoprávneným sprístupnením, zmenou, poskytnutím alebo zverejnením.
9. Sprostredkovateľ je povinný zabezpečiť bezpečnosť osobných údajov a vykonať všetky opatrenia podľa čl. 32 GDPR, t.j. prijať so zreteľom na najnovšie poznatky, na náklady na vykonanie opatrení, na povahu, rozsah, kontext a účel spracúvania osobných údajov a na riziká s rôznou pravdepodobnosťou a závažnosťou pre práva fyzických osôb primerané technické a organizačné opatrenia na zaistenie úrovne bezpečnosti primeranej tomuto riziku.
10. Sprostredkovateľ spracúva osobné údaje len na základe zdokumentovaných pokynov prevádzkovateľa. Prevádzkovateľ môže dať sprostredkovateľovi ďalšie pokyny v súvislosti so spracúvaním osobných údajov ako aj zmeniť pokyny.
11. Sprostredkovateľ je povinný, po zohľadnení povahy spracúvania, v čo najväčšej miere poskytnúť prevádzkovateľovi súčinnosť vhodnými technickými a organizačnými opatreniami pri plnení jeho povinnosti reagovať na žiadosti o výkon práv dotknutej osoby ustanovených v kapitole III GDPR, rovnako aj pri plnení povinností podľa článkov 32 až 36 GDPR (s prihliadnutím na povahu spracúvania a informácie dostupné sprostredkovateľovi).
12. Prípadné uplatnenie práv dotknutou osobou je sprostredkovateľ povinný oznámiť bez zbytočného odkladu prevádzkovateľovi, ktorý žiadosť vybaví.
13. Sprostredkovateľ je povinný oznámiť prevádzkovateľovi porušenie ochrany osobných údajov bez zbytočného odkladu po tom, ako sa o ňom dozvedel. Takéto oznámenie musí obsahovať najmä:



- a) opis povahy porušenia ochrany osobných údajov vrátane, ak je to možné, kategórií a približného počtu dotknutých osôb, ktorých sa porušenie týka, a kategórií a približného počtu dotknutých záznamov o osobných údajoch,
  - b) kontaktné údaje zodpovednej osoby alebo iného kontaktného miesta, kde možno získať viac informácií,
  - c) opis pravdepodobných následkov porušenia ochrany osobných údajov,
  - d) opis opatrení prijatých alebo navrhovaných prevádzkovateľovi na nápravu porušenia ochrany osobných údajov vrátane
  - e) opatrení na zmiernenie jeho potenciálnych nepriaznivých dôsledkov, ak je to potrebné.
14. Sprostredkovateľ je povinný viesť záznam o kategóriách spracovateľských činností, ktoré vykonal v mene prevádzkovateľa, ak sa na neho vzťahuje povinnosť viesť ich stanovená v čl. 30 GDPR.
15. Sprostredkovateľ je povinný bez zbytočného odkladu informovať prevádzkovateľa, ak má za to, že sa pokynom prevádzkovateľa porušuje GDPR alebo národné právne predpisy.
16. Vo vzťahu k prenosom osobných údajov do Tretej krajiny alebo medzinárodnej organizácii sú pokyny Prevádzkovateľa nasledovné:
- Sprostredkovateľ je oprávnený preniesť osobné údaje do Tretej krajiny alebo medzinárodnej organizácii.
  - Pri prenose osobných údajov do Tretej krajiny alebo medzinárodnej organizácii musí Sprostredkovateľ dodržať podmienky a pravidlá stanovené v GDPR a platných právnych predpisoch v oblasti ochrany osobných údajov.
  - Prevádzkovateľ môže dať Sprostredkovateľovi ďalšie pokyny v súvislosti so spracúvaním osobných údajov ako aj zmeniť pokyny uvedené vyššie.
17. Sprostredkovateľ je povinný po ukončení poskytovania služieb týkajúcich sa spracúvania osobných údajov na základe výzvy Prevádzkovateľa všetky osobné údaje vymazať alebo vrátiť Prevádzkovateľovi a vymazať existujúce kópie, ak právo Európskej únie alebo právo členského štátu Európskej únie nepožaduje uchovávanie týchto osobných údajov.
18. Sprostredkovateľ je povinný zachovávať mlčanlivosť o všetkých skutočnostiach a informáciách, o ktorých sa dozvedel pri plnení Zmluvy a spracúvaní osobných údajov na základe poverenia prevádzkovateľa. Povinnosť zachovávať mlčanlivosť trvá aj po skončení účinnosti Zmluvy. Sprostredkovateľ je povinný zabezpečiť, aby sa osoby oprávnené spracúvať osobné údaje zaviazali, že zachovávajú mlčanlivosť o informáciách, o ktorých sa dozvedeli, ak nie sú viazané povinnosťou mlčanlivosti podľa osobitného zákona.
19. Audit ochrany osobných údajov: Sprostredkovateľ je povinný poskytnúť Prevádzkovateľovi informácie potrebné na preukázanie splnenia povinností vyplývajúcich z týchto VOP, Zmluvy, GDPR a národných predpisov. Sprostredkovateľ je povinný poskytnúť Prevádzkovateľovi súčinnosť v rámci auditu ochrany osobných údajov a kontroly zo strany Prevádzkovateľa alebo audítora, ktorého poveril Prevádzkovateľ. Prevádzkovateľ je oprávnený vykonať audit ochrany osobných údajov a kontrolu predovšetkým:
- a) v prípade podozrenia z porušenia Zmluvy, GDPR alebo národných predpisov v oblasti ochrany osobných údajov;
  - b) v prípade narušenia bezpečnosti údajov;
  - c) v prípade žiadosti dotknutej osoby podľa GDPR.



20. Prevádzkovateľ informuje o termíne vykonania auditu alebo kontroly sprostredkovateľa oznámením zaslaným poštou na adresu uvedenú v záhlaví tejto zmluvy, a to minimálne 7 dní vopred. Sprostredkovateľ je povinný bez zbytočného odkladu termín auditu alebo kontroly potvrdiť alebo navrhnúť iný termín tak, aby sa audit uskutočnil najneskôr do 14 dní odo dňa zaslania oznámenia. Pokiaľ Sprostredkovateľ termín auditu alebo kontroly nepotvrdí, má sa za to, že Prevádzkovateľ s termínom súhlasí. Audit alebo kontrola sa uskutoční v sídle, príp. prevádzke Sprostredkovateľa, pokiaľ sa zmluvné strany nedohodnú na inom mieste vykonania auditu. Sprostredkovateľ je povinný zabezpečiť prítomnosť zodpovednej osoby, ak je menovaná, príp. inej osoby poverenej agendou ochrany osobných údajov a ďalších osôb potrebných pre poskytnutie kompletných informácií o ochrane osobných údajov.

### **10. Spracovanie osobných údajov - sprostredkovateľská zmluva, ak je spoločnosť EG sprostredkovateľom**

1. V prípade, že je spoločnosť EG pri poskytovaní plnenia vyplývajúceho zo Zmluvy považovaná za sprostredkovateľa v zmysle GDPR, spracúva osobné údaje dotknutých osôb poskytnuté obchodným partnerom – prevádzkovateľom (ďalej len ako „osobné údaje“) v súlade s GDPR, Zmluvou a nasledovnými ustanoveniami VOP.
2. Pojmy „Prevádzkovateľ“, ktorým je obchodný partner, a „Sprostredkovateľ“, ktorým je spoločnosť EG, majú pre účely nasledovných ustanovení týchto VOP rovnaký význam ako v GDPR. Pojem „Ďalší sprostredkovateľ“ znamená ďalší sprostredkovateľ zapojený Sprostredkovateľom do spracúvania Osobných údajov v mene Prevádzkovateľa. Pojem „Tretia krajina“ znamená štát, ktorý nie je členským štátom Európskej únie alebo zmluvnou stranou Dohody o Európskom hospodárskom priestore.
3. Prevádzkovateľ týmto poveruje Sprostredkovateľa, aby spracúval osobné údaje za účelom poskytovania služieb podľa Zmluvy.
4. Sprostredkovateľ je oprávnený začať so spracúvaním osobných údajov v mene Prevádzkovateľa najskôr odo dňa účinnosti Zmluvy. Sprostredkovateľ je poverený spracúvať osobné údaje po dobu trvania Zmluvy.
5. Účel spracúvania, kategória dotknutých osôb, typy spracúvaných osobných údajov sú definované v Zmluve alebo jej prílohách.
6. Sprostredkovateľ je oprávnený spracúvať aj iné osobné údaje dotknutých osôb v rozsahu, v akom sú nevyhnutné na ich spracúvanie vzhľadom na účel, na ktorý sa spracúvajú.
7. V súlade s článkom 28 ods. 2 GDPR, Prevádzkovateľ týmto dáva všeobecného súhlas na zapojenie do spracúvania osobných údajov v mene Prevádzkovateľa Ďalšieho sprostredkovateľa alebo Ďalších sprostredkovateľov. Sprostredkovateľ je povinný uložiť Ďalšiemu sprostredkovateľovi prostredníctvom zmluvy alebo iného právneho úkonu rovnaké povinnosti týkajúce sa ochrany osobných údajov ako sú ustanovené v týchto VOP a Zmluve, a to predovšetkým poskytnutie dostatočných záruk na vykonanie primeraných technických a organizačných opatrení takým spôsobom, aby spracúvanie spĺňalo požiadavky GDPR. Ak Ďalší sprostredkovateľ nespĺní svoje povinnosti týkajúce sa ochrany osobných údajov, Sprostredkovateľ zostáva voči Prevádzkovateľovi zodpovedný za plnenie povinností Ďalšieho sprostredkovateľa.



8. Sprostredkovateľ spracúva osobné údaje v súlade s GDPR a platnými právnymi predpismi v oblasti ochrany osobných údajov. Sprostredkovateľ, v súlade s článkom 32 GDPR, so zreteľom na najnovšie poznatky, náklady na vykonanie opatrení a na povahu, rozsah, kontext a účely spracúvania, ako aj na riziká s rôznou pravdepodobnosťou a závažnosťou pre práva a slobody fyzických osôb, prijme primerané technické a organizačné opatrenia s cieľom zaistiť úroveň bezpečnosti spracúvania osobných údajov primeranú tomuto riziku.
9. Sprostredkovateľ spracúva osobné údaje na základe zdokumentovaných pokynov Prevádzkovateľa.
10. Sprostredkovateľ, po zohľadnení povahy spracúvania, v čo najväčšej miere pomáha Prevádzkovateľovi vhodnými technickými a organizačnými opatreniami pri plnení jeho povinnosti reagovať na žiadosti o výkon práv dotknutej osoby ustanovených v kapitole III GDPR. Sprostredkovateľ je povinný pomáhať Prevádzkovateľovi zabezpečiť plnenie povinností podľa článkov 32 až 36 GDPR s prihliadnutím na povahu spracúvania a informácií dostupných Sprostredkovateľovi. Sprostredkovateľ je taktiež povinný poskytovať konzultácie Prevádzkovateľovi vo veciach súladu spôsobu spracúvania osobných údajov s GDPR alebo inými všeobecne záväznými predpismi alebo upozorniť Prevádzkovateľa na skutočnosti, ktoré by mohli zakladať porušenie Nariadenia alebo iných všeobecne záväzných predpisov.
11. Prípadné uplatnenie práv dotknutou osobou je Sprostredkovateľ povinný oznámiť bez zbytočného odkladu Prevádzkovateľovi, ktorý žiadosť vybaví.
12. Sprostredkovateľ je povinný oznámiť porušenie ochrany osobných údajov Prevádzkovateľovi do 3 dní odo dňa zistenia porušenia ochrany osobných údajov.
13. Sprostredkovateľ je povinný informovať Prevádzkovateľa, ak podľa jeho názoru určitý pokyn Prevádzkovateľa porušuje GDPR alebo platné právne predpisy v oblasti ochrany osobných údajov.
14. Vo vzťahu k prenosom osobných údajov do Tretej krajiny alebo medzinárodnej organizácii sú pokyny Prevádzkovateľa nasledovné:
  - Sprostredkovateľ je oprávnený preniesť osobné údaje do Tretej krajiny alebo medzinárodnej organizácii.
  - Pri prenose osobných údajov do Tretej krajiny alebo medzinárodnej organizácii musí Sprostredkovateľ dodržať podmienky a pravidlá stanovené v GDPR a platných právnych predpisoch v oblasti ochrany osobných údajov.
  - Prevádzkovateľ môže dať Sprostredkovateľovi ďalšie pokyny v súvislosti so spracúvaním osobných údajov ako aj zmeniť pokyny uvedené vyššie.
15. Sprostredkovateľ je povinný po ukončení poskytovania služieb týkajúcich sa spracúvania osobných údajov na základe písomnej výzvy Prevádzkovateľa všetky osobné údaje vymazať alebo vrátiť Prevádzkovateľovi a vymazať existujúce kópie, ak právo Európskej únie alebo právo členského štátu Európskej únie nepožaduje uchovávanie týchto osobných údajov.
16. Sprostredkovateľ je povinný zachovávať mlčanlivosť o všetkých skutočnostiach a informáciách, o ktorých sa dozvedel pri plnení Zmluvy a spracúvaní osobných údajov na základe poverenia prevádzkovateľa. Sprostredkovateľ je povinný zabezpečiť, aby sa osoby oprávnené spracúvať osobné údaje zaviazali, že zachovajú mlčanlivosť o informáciách, o ktorých sa dozvedeli, ak nie sú viazané povinnosťou mlčanlivosti podľa osobitného zákona.
17. Sprostredkovateľ je povinný umožniť audity, ako aj kontroly vykonávané Prevádzkovateľom alebo iným audítorom, ktorého poveril Prevádzkovateľ, a prispievať k nim. Účelom auditov a kontrol



bude overiť, či Sprostredkovateľ plní svoje povinnosti vyplývajúce z GDPR, zo Zmluvy a týchto VOP. Prevádzkovateľ je povinný vopred písomne oznámiť Sprostredkovateľovi termín plánovaného auditu min. 10 dní vopred.

### **11. Ochrana dôverných informácií a povinnosť mlčanlivosti**

1. Dôverné informácie znamenajú všetky skutočnosti, informácie a údaje v akejkoľvek podobe, vrátane, ale nie výlučne, o podnikateľských, vývojových a výskumných aktivitách zmluvných strán, o vlastníctve, existujúcich a pripravovaných technológiách a postupoch výroby, marketingu, odbytu, dizajnu, dokumentácii, schémach, analýzach, štúdiách, technických správach a technických dokumentáciách, plánoch, výkresoch, špecifikáciách, popisoch procesov, zloženiach chemických látok a kompozícií, o testoch, dodávateľoch, klientoch, zamestnancoch, investoroch, know-how, tvorbe cien, o ktorých sa Strany dozvedeli pri plnení Zmluvy alebo v akejkoľvek súvislosti s ňou, (ďalej len „dôverné informácie“).
2. Strany sa zaväzujú zachovávať mlčanlivosť o dôverných informáciách; tento záväzok strán je časovo neobmedzený.
3. Výnimku z dôverných informácií tvoria:
  - informácie, ktoré sú v deň podpísania Zmluvy verejne známymi, alebo ktoré sa už v tento deň dali získať z bežne dostupných zdrojov,
  - informácie, ktoré sa stali po dni podpísania Zmluvy verejne známymi, alebo ktoré sa po tomto dni už dajú získať z bežne dostupných zdrojov, a to inak než v dôsledku porušenia povinnosti zmluvnej strany zachovávať mlčanlivosť podľa Zmluvy,
  - informácie, ktoré prijímajúca zmluvná strana oprávnená a preukázateľne získala z iného zdroja ešte pred podpisom Zmluvy a disponuje právom tieto informácie bez ďalšieho zverejniť, sprístupniť ďalším osobám alebo inak používať
4. Povinnosť zachovávať mlčanlivosť o dôverných informáciách sa nevzťahuje:
  - na prípady, ak Strana zverejnila dôverné informácie s predchádzajúcim písomným súhlasom druhej Strany, na prípady, keď prijímajúcej Strane vznikne povinnosť poskytnúť dôverné informácie na základe zákona, alebo je potrebné, aby ich použila v prípadných súdnych, rozhodcovských, správnych a iných konaniach ohľadom práv a povinností vyplývajúcich zo Zmluvy. Prijímajúca Strana je povinná bezodkladne túto jej povinnosť aj s odôvodnením oznámiť Strane, ktorá dôverné informácie poskytla.
5. Strany sa zaväzujú, že dôverné informácie bez predchádzajúceho písomného súhlasu druhej Strany nezverejnia a/alebo ďalej neposkytnú a/alebo neumožnia prístup tretích osôb k dôverným informáciám. Tretími osobami nie sú štatutárne orgány, zamestnanci alebo iné splnomocnené osoby Strán, ani investori, finanční, právni a iní poradcovia alebo konzultanti strany, ktorí potrebujú skontrolovať/skonzultovať Dôverné informácie v súvislosti so Zmluvou (ďalej len „Reprezentanti“). Sprístupnenie Reprezentantom sa uskutoční výlučne na účely plnenia Zmluvy.
6. Spoločnosť EG ako strana prijímajúca dôverné informácie je oprávnená tieto zdieľať s vybranými zamestnancami členov a partnerov skupiny ENVIEN GROUP, ktorí majú opodstatnenú potrebu sa s nimi oboznámiť, pričom ak títo porušia zmluvné povinnosti vyplývajúce z tohto článku VOP, zodpovedá za ne akoby tieto zmluvné povinnosti porušila sama.



7. Žiadna zo Strán nemôže použiť dôverné informácie bez predchádzajúceho písomného súhlasu druhej Strany na iné účely, než na účel Zmluvy. Strany sa zároveň zaväzujú, že priamo a ani prostredníctvom inej osoby nepoužijú dôverné informácie v rozpore s ich účelom pre seba alebo pre inú osobu alebo za účelom nekalej súťaže v rozpore so záujmami druhej Strany.
8. Strany sa tiež zaväzujú, že všetky prípadné doklady, materiály, vzorky a iné nosiče obsahujúce dôverné informácie, budú chrániť pred ich stratou, odcudzením, poškodením, zničením alebo pred ich neoprávneným rozmnožovaním alebo rozširovaním.
9. Strany sa zaväzujú, že v prípade porušenia akéhokoľvek záväzku podľa tohto článku VOP, zaplatí porušujúca Strana druhej Strane zmluvnú pokutu vo výške 10 000,- EUR (slovom desaťtisíc eur) za každý jednotlivý prípad porušenia. Pohľadávka na zaplatenie zmluvnej pokuty vznikne len za podmienky, že oprávnená Strana písomne vyzve druhú Stranu na zaplatenie zmluvnej pokuty, a to v lehote najneskôr do troch (3) mesiacov odo dňa, kedy sa oprávnená zmluvná strana o porušení dozvedela; táto pohľadávka je potom splatná v lehote 7 dní odo dňa doručenia výzvy.
10. Strany sa dohodli, že uplatnením nároku na zaplatenie zmluvnej pokuty podľa predchádzajúceho bodu tohto článku nie je dotknuté právo oprávnenej Strany na náhradu škody v rozsahu presahujúcom zaplatenú zmluvnú pokutu, vrátane ušlého zisku, ktoré jej vznikli v dôsledku porušenia povinnosti zabezpečenej zmluvnou pokutou.
11. Strany si vzájomne vrátia všetky písomné a iné nosiče dôverných informácií vrátane ich kópií, a to na základe písomnej žiadosti Strany, ktorá ich poskytla, v lehote, ktorú uvedie v takejto písomnej výzve. Ak sa tak Strany dohodnú, prípadne prijímajúca Strana vydá písomné potvrdenie poskytujúcej Strane o zničení všetkých prijatých písomných dôverných informáciách a ich kópiách. Tento bod sa nedotýka oprávnenia prijímajúcej Strany uchovať jednu kópiu dokumentov obsahujúcich dôverné informácie výlučne pre účely prípadných súdnych, rozhodcovských, správnych a iných konaniach ohľadom práv a povinností vyplývajúcich zo Zmluvy.

## **12. Okolnosti vylučujúce zodpovednosť**

1. Za okolnosti vylučujúce zodpovednosť sa považuje každá prekážka, ktorá nastala nezávisle od vôle povinnej strany a bráni jej v splnení jej povinnosti, ak nemožno rozumne predpokladať, že by povinná strana túto prekážku alebo jej následky odvrátila alebo prekonala, a ďalej, že by v čase vzniku záväzku túto prekážku predvídala.
2. Zodpovednosť však nevylučuje prekážka, ktorá vznikla až v čase, keď povinná strana bola v omeškaní s plnením svojej povinnosti, alebo vznikla z jej hospodárskych pomerov. Za okolnosti vylučujúce zodpovednosť sa nepovažujú bežné ekonomické, obchodné a podnikateľské riziká, štrajk, pracovné nepokoje, predvídateľné meteorologické podmienky, oneskorenia zo strany subdodávateľov (pokiaľ neboli spôsobené okolnosťou vylučujúcou zodpovednosť).
3. Za prekážku vylučujúcu zodpovednosť sa bude vždy považovať, ak spoločnosť EG, ktorá je buď výrobcom dodávaného produktu alebo prijímateľom suroviny pre výrobu dodávaného produktu, bude nútená neplánovane prerušiť výrobu z technických, resp. iných dôvodov na viac ako 5 po sebe idúcich dní. To platí rovnako, ak spoločnosť EG vystupuje ako subdodávateľ/subdodberateľ inej členskej alebo partnerskej spoločnosti ENVIEN GROUP, u ktorej sa táto prekážka vylučujúca zodpovednosť vyskytla. Aplikácia § 375 Obchodného zákonníka sa vylučuje.



4. Správa o okolnosti vylučujúcej zodpovednosť sa musí podať druhej Strane bez zbytočného odkladu po tom, čo sa povinná strana o prekážke dozvedela alebo pri náležitej starostlivosti mohla dozvedieť, najneskôr však do 10 pracovných dní. Ak povinná strana nesplní túto oznamovaciu povinnosť, nemôže sa v súvislosti so svojim porušením povinnosti dovolávať okolností vylučujúcich zodpovednosť.
5. V prípade, ak Strana oznámi prekážku včas, lehota na plnenie sa v takom prípade predlžuje o dobu, počas ktorej táto prekážka trvá. Žiadna zo Strán nemá nárok na náhradu škody, ktorá vznikla počas trvania okolnosti vylučujúcej zodpovednosť. Žiadna zo Strán nemá nárok na zaplatenie zmluvnej pokuty určenej v Zmluve za porušenie povinnosti zmluvnej strany, ak bolo toto porušenie (napr. omeškanie) spôsobené okolnosťou vylučujúcou zodpovednosť.
6. Ak okolnosti vylučujúce zodpovednosť trvajú dlhšie ako 60 dní, ktorákoľvek zo Strán je oprávnená jednostranne od Zmluvy odstúpiť.
7. Keď sa okolnosť vylučujúca zodpovednosť skončí, Strany sa dohodnú na predĺžení termínov alebo iných opatreniach, ktoré prispievajú k dokončeniu plnenia podľa Zmluvy.
8. Ak sa povinná strana odvoláva na okolnosť vylučujúcu zodpovednosť, je v takomto prípade povinná predložiť na požiadanie druhej Strany primeraný dôkaz, ktorý je možné pre takýto prípad zabezpečiť, ak takáto prekážka nie je všeobecne známou.

### **13. Nelegálne zamestnávanie**

1. Spoločnosť EG nesmie podľa § 7b ods. 5 zákona č. 82/2005 Z.z. o nelegálnej práci a nelegálnom zamestnávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o nelegálnom zamestnávaní“) prijať dodávku práce alebo službu od dodávateľa, ktorý nelegálne zamestnáva fyzické osoby.
2. Za dodávku práce sa považuje dočasné pridelenie alebo vnútroholdingové pridelenie zamestnanca v zmysle § 7b ods. 7 zákona o nelegálnom zamestnávaní.
3. V prípade, že obchodný partner s domicilom mimo územia Slovenskej republiky dodáva spoločnosti EG na základe Zmluvy službu alebo obchodný partner poskytuje spoločnosti EG vnútroštátnu alebo cezhraničnú dodávku práce, podpisom Zmluvy vyhlasuje, že nie je osobou, ktorá nelegálne zamestnáva fyzickú osobu podľa ust. § 7b ods. 5 zákona o nelegálnom zamestnávaní.
4. Zmluvné strany konštatujú, že obchodný partner požiadala spoločnosť EG, aby sa v súvislosti s uzavieraním Zmluvy spolažila na to, že jeho vyhlásenie obsiahnuté v predchádzajúcom bode je pravdivé, úplné a správne. Spoločnosť EG sa zaväzuje uskutočniť konanie podľa predchádzajúcej vety, o ktoré ho obchodný partner požiadala.
5. Obchodný partner sa zaväzuje nahradiť spoločnosti EG náklady a škodu, ktorá mu vznikne v dôsledku spolažnutia sa na pravdivosť, úplnosť a správnosť jeho vyhlásení obsiahnutých v bode 3 tohto článku (sľub odškodnenia), a to najmä v prípade, ak v dôsledku nepravdivosti, neúplnosti alebo nesprávneho tohto vyhlásenia bude spoločnosti EG uložená pokuta v zmysle ust. § 7b ods. 8 zákona o nelegálnom zamestnávaní (alebo podľa iného právneho predpisu, ak sa pokuta ukladá z dôvodu porušenia povinnosti podľa ust. § 7b ods. 5 zákona o nelegálnom zamestnávaní).



6. V prípade, že sa vyhlásenie uvedené v bode 3 stane nepravdivým, nesprávnym alebo neúplným, obchodný partner sa zaväzuje informovať spoločnosť EG o takej skutočnosti bez zbytočného odkladu po tom, ako sa o nej dozvedel.
7. V prípade, ak dôjde k právoplatnému uloženiu pokuty spoločnosti EG v zmysle ust. § 7b ods. 8 zákona o nelegálnom zamestnávaní (alebo podľa iného právneho predpisu, ak sa pokuta ukladá z dôvodu porušenia povinnosti podľa ust. § 7b ods. 5 zákona o nelegálnom zamestnávaní), zmluvné strany sa dohodli, že pohľadávka spoločnosti EG na náhradu nákladov a škody podľa bodu 5 tohto článku sa považuje za splatnú dňom právoplatnosti rozhodnutia o uložení pokuty. Spoločnosť EG je oprávnená svoju pohľadávku na náhradu škody vo výške zaplatenej pokuty a všetkých súvisiacich nákladov započítať proti pohľadávke obchodného partnera za dodanie práce alebo služby, a to tak, že zníži najbližšie splatnú odmenu alebo odmeny obchodného partnera za dodanie práce alebo služby.
8. Spoločnosť EG sa zaväzuje po zaplatení pokuty podľa bodu 7 tohto článku bez zbytočného odkladu písomne informovať obchodného partnera o tejto skutočnosti, spolu s uvedením dátumu platby a označením najbližšej splatnej odmeny alebo prípadne aj ďalšej odmeny obchodného partnera, od ktorej bude suma náhrady škody vo výške zaplatenej pokuty a všetkých súvisiacich nákladov odpočítaná na základe započítania podľa bodu 7 tohto článku. Prílohou tohto oznámenia bude aj rozhodnutie o uložení pokuty s vyznačenou doložkou právoplatnosti.
9. Obchodný partner sa zaväzuje kedykoľvek počas trvania Zmluvy na požiadanie predložiť spoločnosti EG k nahliadnutiu v nevyhnutnom rozsahu doklady a osobné údaje fyzických osôb, prostredníctvom ktorých dodáva spoločnosti EG prácu alebo službu, ktoré sú potrebné na to, aby spoločnosť EG mohla skontrolovať, či obchodný partner neporušuje zákaz nelegálneho zamestnávania podľa zákona o nelegálnom zamestnávaní, najmä ust. § 7b ods. 5.
10. V prípade, ak spoločnosť EG po predložení dokumentov podľa bodu 9 tohto článku zistí, že obchodný partner porušuje ust. § 7b ods. 5 zákona o nelegálnom zamestnávaní, je oprávnený od Zmluvy odstúpiť.
11. Obchodný partner sa ďalej zaväzuje nahradiť spoločnosti EG náklady a škodu, ktorá mu vznikne v dôsledku toho, že na spoločnosť EG prejde povinnosť zaplatiť pokutu alebo dodatočné platby podľa ust. § 7b ods. 2 zákona o nelegálnom zamestnávaní. Zmluvné strany sa dohodli, že takáto pohľadávka spoločnosti EG sa pritom považuje za splatnú dňom, kedy spoločnosti EG nárok na náhradu nákladov alebo škody vznikne.
12. Zmluvné strany sa zároveň dohodli, že v prípade, ak dôjde k právoplatnému uloženiu pokuty alebo povinnosti zaplatiť dodatočné platby obchodnému partnerovi podľa ust. § 7b ods. 2 zákona o nelegálnom zamestnávaní a povinnosť zaplatiť pokutu alebo dodatočné platby prejde na spoločnosť EG, spoločnosť EG je oprávnená svoju pohľadávku na náhradu škody vo výške zaplatenej pokuty a všetkých súvisiacich nákladov podľa bodu 11 tohto článku alebo vo výške dodatočných platieb a všetkých súvisiacich nákladov podľa bodu 11 tohto článku započítať proti pohľadávke obchodného partnera za dodanie práce alebo služby, a to tak, že zníži najbližšie splatnú odmenu alebo odmeny obchodného partnera za dodanie práce alebo služby.
13. Spoločnosť EG sa zaväzuje po zaplatení pokuty alebo dodatočných platieb podľa bodu 12 tohto článku bez zbytočného odkladu písomne informovať obchodného partnera o tejto skutočnosti, spolu s uvedením dátumu platby a označením najbližšej splatnej odmeny alebo prípadne aj ďalšej

odmeny obchodného partnera, od ktorej bude suma zaplatenej pokuty a všetkých súvisiacich nákladov podľa bodu 11 tohto článku alebo dodatočných platieb a všetkých súvisiacich nákladov podľa bodu 12 tohto článku odpočítaná na základe započítania podľa bodu 12 tohto článku.

#### **14. Finančné podmienky**

1. Pokiaľ zo Zmluvy nevyplýva niečo iné, cena plnenia a všetky jej súčasti, kalkulácie a rozpočty sú uvádzané bez DPH. K cene bez DPH sa pripočíta príslušná sadzba DPH podľa osobitného predpisu upravujúceho DPH účinného v čase vystavenia faktúry.
2. Ceny uvedené v Zmluve sú pevné a nemenné. Akékoľvek zmeny cien sa môžu vykonať jedine zmenou Zmluvy na základe dohody Strán alebo spôsobom uvedeným v Zmluve a/alebo ak to vyžadujú platné zákony.
3. Faktúry obchodného partnera budú platné a spoločnosť EG ich bude akceptovať, len ak budú obsahovať všetky informácie vyžadované Zmluvou, VOP a platnými predpismi, a ak boli riadne a včas zrealizované činnosti podľa Zmluvy, na základe ktorej obchodný partner fakturuje.
4. V prípade, že faktúra obchodného partnera neobsahuje stanovené náležitosti v zmysle Zmluvy, VOP, platných právnych predpisov alebo údaje v nej nie sú uvedené správne alebo nie sú v súlade s podmienkami dohodnutými v Zmluve, spoločnosť EG je oprávnená vrátiť faktúru obchodnému partnerovi bez zaplatenia na opravu a doplnenie. Dňom doručenia opravenej faktúry spoločnosti EG začína plynúť nová lehota splatnosti faktúry.
5. Všetky platby obchodnému partnerovi na základe Zmluvy realizuje spoločnosť EG bankovým prevodom na účet obchodného partnera, ak nie je v Zmluve stanovené inak. Za týmto účelom obchodný partner oznámi spoločnosti EG presné a úplné údaje o svojom bankovom účte.
6. Obchodný partner vyhlasuje, že je majiteľom účtu v banke uvedeného v záhlaví Zmluvy a zaväzuje sa na faktúrach ním vystavených podľa tejto Zmluvy uvádzať výlučne číslo tohto účtu.
7. Ak Strany v Zmluve uvedú emailovú adresu na zasielanie faktúr, znamená to, že sa Strany dohodli, že faktúra obchodného partnera alebo spoločnosti EG (podľa toho, ktorá strana je oprávnená) bude zaslaná na elektronickú adresu povinnej Strany uvedenú v Zmluve. Táto dohoda Strán sa považuje za prejavenie súhlasu príjemcu tovaru alebo služieb v zmysle zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty s vystavením a prijatím faktúry v elektronickej podobe. Táto elektronická faktúra sa považuje v zmysle § 71 ods. 1 písm. b) zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty za daňový doklad.
8. Obchodný partner týmto potvrdzuje, že má výlučný prístup k elektronickej adrese, ktorú spoločnosti EG poskytol za účelom doručenie elektronickej faktúry.
9. Faktúra oprávnenej strany bude vystavená a jej zaplatenie bude povinnou stranou realizované v mene euro, pokiaľ Zmluva neurčuje inú menu.

#### **15. Postúpenie práv a pohľadávok, započítanie**

1. Obchodný partner nesmie postúpiť alebo previesť, vcelku alebo sčasti, práva alebo pohľadávky vyplývajúce zo Zmluvy na tretie strany, ani nesmie vykonávať žiadne iné činnosti, ktoré majú z akéhokoľvek dôvodu za následok akékoľvek zmeny vyššie uvedených práv alebo pohľadávok alebo ich častí bez predchádzajúceho písomného súhlasu spoločnosti EG. V opačnom



prípade je povinný zaplatiť spoločnosti EG zmluvnú pokutu vo výške 100% hodnoty postúpenej alebo prevedenej pohľadávky.

2. Spoločnosť EG je kedykoľvek oprávnená započítať akúkoľvek splatnú peňažnú pohľadávku voči obchodnému partnerovi (medziiným napr. aj pohľadávku na zmluvnú pokutu vyrubenú podľa ustanovení Zmluvy) oproti akejkoľvek splatnej peňažnej pohľadávke obchodného partnera voči spoločnosti EG.

### **16. Náhrada škody, zmluvné pokuty**

1. Obchodný partner zodpovedá za škodu, ktorú spôsobí spoločnosti EG porušením svojich zákonných alebo zmluvných povinností alebo svojou činnosťou pri plnení Zmluvy.
2. Obchodný partner je povinný nahradiť spoločnosti EG spôsobenú škodu v plnom rozsahu, pričom sa riadi ustanoveniami § 373 a nasl. Obchodného zákonníka.
3. Obchodný partner je povinný nahradiť spoločnosti EG škodu v lehote, ktorú spoločnosť EG uvedie vo výzve na náhradu škody spolu s vyúčtovaním náhrady škody.
4. Obchodný partner sa zaväzuje odškodniť spoločnosť EG za všetky škody, pokuty, žaloby, dane, záväzky, výdavky a náklady (vrátane primeraných poplatkov za právne poradenstvo), ktoré spoločnosť EG bude musieť uskutočniť alebo utrpí a ktoré súvisia alebo vznikajú na základe priameho či nepriameho porušenia akéhokoľvek vyhlásenia, záruky alebo záväzku obchodného partnera podľa Zmluvy alebo týchto VOP.
5. Spoločnosť EG zodpovedá obchodnému partnerovi za skutočne preukázanú škodu spôsobenú porušením svojich povinností, a to do výšky celkovej ceny plnenia podľa Zmluvy (v prípade zmlúv na opakované plnenie do výšky celkovej ceny ročného plnenia), z ktorej sa nárok odvodzuje. Spoločnosť EG nezodpovedá za ušlý zisk, následnú alebo nepriamu škodu. Uvedené obmedzenie zodpovednosti sa nevzťahuje na prípady, keď bola škoda spôsobená úmyselne alebo hrubou nedbanlivosťou spoločnosti EG, ani na zodpovednosť, ktorú nie je možné podľa platného práva zmluvne vylúčiť alebo obmedziť.
6. Ak Zmluva alebo VOP stanovujú, že porušením určitej zmluvnej povinnosti vzniká dotknutej Strane nárok na zaplatenie zmluvnej pokuty v určitej výške, je porušujúca Strana povinná túto zmluvnú pokutu zaplatiť. Pohľadávka na zaplatenie zmluvnej pokuty podľa Zmluvy vznikne len za podmienky, že dotknutá Strana písomne vyzve porušujúcu Stranu na zaplatenie zmluvnej pokuty; táto pohľadávka je potom splatná v lehote uvedenej v písomnej výzve na zaplatenie zmluvnej pokuty.
7. Ak Zmluva alebo VOP nestanovujú inak, uplatnením nároku na zaplatenie zmluvnej pokuty nie je dotknuté právo spoločnosti EG na náhradu škody v celom jej rozsahu (a teda aj škody presahujúcej zmluvnú pokutu), ktorá jej vznikla v dôsledku porušenia povinnosti zabezpečenej zmluvnou pokutou zo strany obchodného partnera. .

### **17. Ručenie za DPH**

1. Ak podľa Zmluvy s obchodným partnerom vystupuje spoločnosť EG na strane odberateľa tovaru alebo služby v tuzemsku a dodanie tovaru a služby zo strany obchodného partnera bude spĺňať jedno alebo viaceré z nasledujúcich kritérií, uplatní si spoločnosť EG voči obchodnému partnerovi osobitný spôsob úhrady DPH z dodania tovaru alebo služby v tuzemsku. DPH z takto dodaného tovaru a služieb v súlade so zákonom č. 222/2004 Z.z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších



predpisov odvedie spoločnosť EG na tzv. osobný účet daňovníka (OÚD) obchodného partnera, ktorý mu bol pridelené správcom dane.

Kritéria na uplatnenie osobitného spôsobu úhrady dane z dodania tovaru alebo služby v tuzemsku:

- obchodný partner je uvedený v zozname dlžníkov vedených Sociálnou poisťovňou, zdravotnými poisťovňami, Finančnou správou SR,
- obchodný partner požaduje úhradu za dodanie tovarov/služieb na bankový účet, ktorý nie je uvedený v zozname bankových účtov zverejnených finančným riaditeľstvom a i.

2. Ak podľa Zmluvy s obchodným partnerom vystupuje spoločnosť EG na strane dodávateľa tovaru alebo služby v tuzemsku a obchodný partner bude chcieť voči nej uplatniť v súlade so zákonom č. 222/2004 Z.z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov, osobitný spôsob úhrady DPH z dodania tovaru alebo služby v tuzemsku, je obchodný partner povinný min. 2 pracovné dni pred úhradou dane vopred informovať spoločnosť EG, že DPH z dodania tovarov alebo služieb bude zaplatená priamo správcovi dane s uvedením relevantného dôvodu, na základe ktorého sa rozhodol takto postupovať. Zmluvné strany sa ďalej dohodli, že v prípade, ak obchodný partner vopred neoznámí spoločnosti EG predmetnú skutočnosť s uvedením dôvodu, spoločnosť EG má právo uložiť obchodnému partnerovi zmluvnú pokutu vo výške EURIBOR 1M + 1% zo sumy uvedenej na faktúre.

### **18. Povinnosti v oblasti BOZP, OPP, OŽP a súvisiace**

1. Nasledovné ustanovenia sa aplikujú v prípade, že obchodný partner pri plnení Zmluvy vstupuje do areálu priestorov spoločnosti EG.
2. Obchodný partner berie na vedomie, že spoločnosť EG starostlivo dbá na dodržiavanie štandardov kvality, hygieny, bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci a ochrany pred požiarmi a civilnej ochrany. V tejto súvislosti sa obchodný partner zaväzuje najmä:
  - dodržiavať interné predpisy spoločnosti EG, najmä Všeobecnú príručku prevencie pre dodávateľov (ďalej len „Príručka“) a tiež zabezpečiť, aby sa všetci zamestnanci, subdodávateľia a zamestnanci subdodávateľov obchodného partnera (ďalej len „Pracovníci“) pred nástupom na plnenie Zmluvy zúčastnili na poučení o znení Príručky a interných predpisov spoločnosti EG, najmä pokiaľ ide o pravidlá týkajúce sa bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci, ochrany pred požiarmi a civilnej ochrany,
  - zaistiť pri plnení Zmluvy bezpečnosť a ochranu zdravia pri práci Pracovníkov obchodného partnera, ich vybavenie predpísanými osobnými ochrannými pracovnými prostriedkami a pravidelné oboznamovanie v zmysle predpisov bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci a ochrany pred požiarmi,
  - zabezpečiť, aby sa Pracovníci obchodného partnera podrobili na vyzvanie spoločnosti EG skúške preukazujúcej nepožítie alkoholických a omamných alebo psychotropných látok, príp. inej kontrole preukazujúcej splnenie podmienok uvedených v Zmluve,
  - oznámiť vznik každej mimoriadnej udalosti v súlade s čl. 4 Príručky okamžite spoločnosti EG tak, aby spoločnosť EG mala možnosť prešetriť okolnosti vzniku mimoriadnej udalosti a vykonať potrebné zdokumentovanie,



- prijať všetky potrebné opatrenia na to, aby svojou činnosťou nenarušil bezpečnosť osôb nachádzajúcich sa v areáli spoločnosti EG a zamedzil vzniku akýchkoľvek škôd z hľadiska zdravotného, ekologického, požiarneho a dopravného,
  - nevnášať do areálu spoločnosti EG žiadne nebezpečné chemické látky a zmesi (najmä toxické, veľmi toxické, karcinogénne, mutagénne), alkohol, omamné a psychotropné látky, zbrane, pričom nebezpečné chemické látky a zmesi vnášať do areálu spoločnosti EG výlučne v prípade, ak je to nevyhnutné na vykonanie plnenia podľa Zmluvy a po predbežnom odsúhlasení spoločnosťou EG,
  - vykonávať plnenie tak, aby počas jeho realizácie nebolo obmedzované okolie jeho vykonávania nad primeranú mieru (alebo mieru stanovenú platnou legislatívou, ak upravuje špecifické limity) hlukom, prachom, emisiami, vibráciami alebo odpadom.
  - bez zbytočného odkladu informovať spoločnosť EG o akejkoľvek skutočnosti, ktorá bráni alebo sťažuje realizáciu plnenia a súvisiacich činností, alebo by mohla spôsobiť škodu spoločnosti EG alebo tretím osobám, najmä ak ide o nedostatok týkajúci sa bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci, ochrany pred požiarmi,
  - v prípade, že pri plnení Zmluvy dochádza k odovzdaniu miesta výkonu práce/diela (napr. stavenisko, pracovisko), odo dňa jeho odovzdania na ňom zabezpečovať plnenie povinností vyplývajúcich z platnej legislatívy, najmä pokiaľ ide o bezpečnosť a ochranu zdravia pri práci a ochranu pred požiarmi,
  - zodpovedať spoločnosti EG v plnom rozsahu za škodu, ktorá mu vznikne porušením povinností podľa tohto článku VOP a platných právnych predpisov v oblasti bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci a ochrany pred požiarmi, vrátane prípadných pokút uložených spoločnosti EG príslušnými správnyimi alebo štátnymi orgánmi.
3. Spoločnosť EG zabezpečí pred nástupom na plnenie Zmluvy v priestoroch areálu spoločnosti EG preukázateľné poučenie Pracovníkov Zhotoviteľa o znení Príručky a ďalších interných predpisov Objedávateľa, ktoré sú nevyhnutné pre riadne plnenie Zmluvy.
4. Spoločnosť EG má právo jednostranne meniť Príručku, pričom jej aktuálne znenie sa nachádza na webovom sídle spoločnosti EG. Zmena Príručky nadobúda voči obchodnému partnerovi účinnosť na 5. deň nasledujúci po dni jej oznámenia spoločnosťou EG prostredníctvom emailovej pošty na adresu zodpovedného zástupcu obchodného partnera.
5. Obchodný partner berie na vedomie, že spoločnosť EG starostlivo dbá na dodržiavanie štandardov kvality pri ochrane životného prostredia a zásad prevencie závažných priemyselných havárií. V tejto súvislosti sa obchodný partner zaväzuje najmä:
- dodržiavať platnú legislatívu v oblasti ochrany životného prostredia a zásady prevencie závažných priemyselných havárií a interné predpisy spoločnosti EG, s ktorými bol oboznámený. Zabezpečiť, aby sa všetci Pracovníci obchodného partnera pred nástupom na plnenie Zmluvy zúčastnili na poučení o znení interných predpisov spoločnosti EG, najmä pokiaľ ide o pravidlá týkajúce sa ochrany životného prostredia a zásady prevencie závažných priemyselných havárií,
  - pri plnení Zmluvy nakladať s odpadmi v súlade so zákonom č. 79/2015 Z. z. o odpadoch v platnom znení (ďalej len „Zákon o odpadoch“) a udržiavať na mieste vykonávania prác a činnosti pri plnení Zmluvy poriadok a čistotu, priebežne odstraňovať odpady a nečistoty vzniknuté jeho činnosťou na miesto na to určené spoločnosťou EG. Tiež je povinný



- udržiavať poriadok a čistotu na príslušných komunikáciách miesta vykonávania prác a činnosti pri plnení Zmluvy,
- dodržiavať zákaz umývania motorových vozidiel a vylievania akýchkoľvek látok na spevnené plochy, nespevnené plochy a do dažďovej kanalizácie v areáli spoločnosti EG,
  - nakladať s nebezpečnými látkami (ropné látky, chemikálie a pod.) v zmysle požiadaviek zákona č. 364/2004 Z.z. o vodách v platnom znení tak, aby nedošlo k ohrozeniu a znečisteniu vôd, predchádzať mimoriadnemu zhoršeniu alebo ohrozeniu kvality vôd a v prípadoch, ak dôjde činnosťou obchodného partnera k znečisteniu povrchových, resp. podzemných vôd, túto skutočnosť neodkladne ohlásiť spoločnosti EG a vykonať nevyhnutné opatrenia na zamedzenie ďalšieho zhoršenia kvality vôd,
  - v prípade, že pri plnení Zmluvy dochádza k odovzdaniu staveniska/pracoviska, odo dňa jeho odovzdania na ňom zabezpečovať plnenie povinností vyplývajúcich z platnej legislatívy najmä pokiaľ ide o ochranu životného prostredia a zásady prevencie závažných priemyselných havárií,
  - zodpovedať spoločnosti EG v plnom rozsahu za škodu, ktorá mu vznikne porušením povinností podľa platných právnych predpisov v oblasti ochrany životného prostredia a prevencie závažných priemyselných havárií, vrátane prípadných pokút uložených spoločnosti EG príslušnými správnymi alebo štátnymi orgánmi.
6. Porušenie ktorejkoľvek povinnosti obchodného partnera ustanovenej v tomto článku VOP sa považuje za podstatné porušenie Zmluvy, a môže byť dôvodom odstúpenia od Zmluvy zo strany spoločnosti EG.
7. Obchodný partner sa zaväzuje najneskôr 3 dni pred vstupom na miesto vykonania prác/diela, ktoré sa nachádza v priestoroch, objektoch alebo v areáli spoločnosti EG, oznámiť emailom na adresu [bozppo@enviengroup.eu](mailto:bozppo@enviengroup.eu) identifikačné a kontaktné údaje Pracovníkov obchodného partnera (za účelom zaistenia vstupu).

### **19. Financovanie z EÚ a národných verejných zdrojov**

V prípade, že predmet záväzku s obchodným partnerom je realizovaný na základe projektu financovaného z EÚ zdrojov (tzv. eurofondov) alebo z národných verejných zdrojov, obchodný partner sa zaväzuje strpieť výkon kontroly/auditov príslušného kontrolného orgánu súvisiaceho s dodávaným tovarom, prácami a službami financovanými z týchto zdrojov a poskytnúť vykonávateľom kontroly/auditov všetku potrebnú súčinnosť.

### **20. Osobitné ustanovenia v súvislosti so zmluvou uzatváranou v rámci verejného obstarávania**

1. V prípade, ak sa na proces uzatvorenia Zmluvy medzi spoločnosťou EG a obchodným partnerom vzťahujú ustanovenia zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení (ďalej len „ZoVO“), je realizácia plnenia podľa Zmluvy viazaná na pravidlá platné pre čerpanie finančných prostriedkov z verejných zdrojov a obchodný partner je povinný dodržiavať nasledovné ustanovenia tohto článku.
2. Spoločnosť EG v súvislosti s plnením podľa Zmluvy s väzbou na ZoVO môže požadovať od obchodného partnera určité údaje a dokumenty. Obchodný partner sa zaväzuje poskytnúť maximálna možnú súčinnosť a informovať spoločnosť EG o skutočnostiach, ktoré môžu mať



- vplyv na realizáciu plnenia.
3. Ak to požaduje zákon č. 315/2016 Z. z. o registri partnerov verejného sektora (ďalej len „zákon o RPVS“), obchodný partner sa zaväzuje byť ku dňu podpísania Zmluvy zapísaný v registri partnerov verejného sektora a rovnako aj každý jeho subdodávateľ pre účely danej Zmluvy bude zapísaný v registri partnerov verejného sektora a to po celú dobu trvania Zmluvy.
  4. Ďalej obchodný partner vyhlasuje, že ku dňu podpísania tejto Zmluvy má ako partner verejného sektora, alebo má osoba, ktorá plní povinnosti oprávnenej osoby pre Zhotoviteľa v zmysle zákona o RPVS (ďalej len „oprávnená osoba“), splnené všetky povinnosti, ktoré pre Zhotoviteľa ako partnera verejného sektora alebo pre oprávnenu osobu vyplývajú zo zákona o RPVS. Zmluvné strany sa dohodli, že ak sa vyhlásenia podľa tohto bodu ukážu ako nepravdivé:
    - a) spoločnosť EG nie je v omeškaní, ak z tohto dôvodu neplní, čo jej Zmluva ukladá, a to až do splnenia povinnosti obchodného partnera, resp. oprávnenej osoby,
    - b) ak vzniknú dôvody na odstúpenie podľa § 15 ods. 1 zákona o RPVS, takéto konanie obchodného partnera sa považuje za podstatné porušenie Zmluvy a spoločnosť EG má právo odstúpiť od Zmluvy,
    - c) spoločnosť EG si vyhradzuje právo pre prípad, ak vzniknú dôvody na odstúpenie podľa § 15 ods.1 zákona o RPVS a spoločnosť EG nevyužije toto právo na odstúpenie od Zmluvy, že spoločnosti EG vzniká nárok na zmluvnú pokutu vo výške 5% z celkovej ceny plnenia. Zároveň má spoločnosť EG právo na náhradu škody, ktorá mu v tejto súvislosti vznikla, a ktorá výšku zmluvnej pokuty prevyšuje.
  5. Obchodný partner je povinný Objednávateľovi písomne oznamovať každú zmenu zapísaných údajov o jeho osobe v registri partnerov verejného sektora alebo jeho výmaz z registra partnerov verejného sektora najneskôr do 5 dní odo dňa vykonania zmeny zapísaných údajov alebo výmazu v registri partnerov verejného sektora.
  6. Obchodný partner sa zaväzuje zabezpečiť, aby sa na plnení Zmluvy nepodieľal subdodávateľ, ktorý je partnerom verejného sektora a nie je zapísaný v registri partnerov verejného sektora alebo ktorý, ak je partnerom verejného sektora alebo osoba, ktorá plní povinnosti oprávnenej osoby pre subdodávateľa ako partnera verejného sektora v zmysle zákona o RPVS, si neplní povinnosti podľa zákona o RPVS.
  7. Spoločnosť EG je oprávnená od Zmluvy s väzbou na ZoVO odstúpiť, ak nedôjde k podpisu zmluvy o poskytnutí financií z verejného zdroja alebo nebude dodatočne schválené verejné obstarávanie. Spoločnosť EG môže okamžite odstúpiť od Zmluvy na základe dôvodov uvedených v § 19 ZoVO.

## **21. Medzinárodné sankcie**

1. Obchodný partner podpisom Zmluvy vyhlasuje, že nie je sankcionovanou osobou v zmysle zákona č. 289/2016 Z. z. o vykonávaní medzinárodných sankcií v znení neskorších predpisov (ďalej len „Zákon o medzinárodných sankciách“) alebo v zmysle priamo aplikovateľného predpisu Európskej únie, ktorým sa ustanovujú sankcie alebo sankcionované osoby, že nie je priamo alebo nepriamo vlastnený alebo ovládaný sankcionovanou osobou a/alebo že akýkoľvek z jej predstaviteľov alebo osôb konajúcich v jej mene nie je sankcionovanou osobou.
2. Obchodný partner podpisom Zmluvy vyhlasuje, že neposkytne finančné prostriedky alebo majetok akejkoľvek sankcionovanej osobe a ani nebude držať alebo inak kontrolovať žiadne



finančné prostriedky alebo majetok akejkoľvek sankcionovanej osoby a že sa zdrží výkonu akýchkoľvek činností, ktoré sú predmetom medzinárodnej sankcie v zmysle Zákona o medzinárodných sankciách alebo v zmysle priamo aplikovateľného predpisu Európskej únie, ktorým sa ustanovujú sankcie alebo sankcionované osoby.

3. Obchodný partner podpisom Zmluvy vyhlasuje, že tovar alebo služby dodávané spoločnosti EG podľa Zmluvy spĺňajú všetky legislatívne podmienky (napr. že v príslušných dokumentoch typu PoS nie je/nebude ako krajina pôvodu uvedená sankcionovaná krajina).
4. Na preukázanie pravdivosti horeuvedených vyhlásení počas trvania Zmluvy je obchodný partner povinný spoločnosti EG poskytnúť kedykoľvek na jej požiadanie všetky dokumenty, ktoré preukazujú jej súlad s týmito vyhláseniami a je povinný spoločnosť EG bezodkladne informovať o zmenách v týchto dokumentoch alebo vyhláseniach.
5. Spoločnosť EG nie je povinná plniť Zmluvu s obchodným partnerom, ak sa dozvie, že vyhlásenia obchodného partnera podľa tohto článku sú nepravdivé alebo neúplné, a nezodpovedá za škody, ktoré tým obchodnému partnerovi vzniknú. Nepravdivosť, neúplnosť vyhlásení alebo neoznámenie zmien v súvisiacich dokumentoch či vyhláseniach sa považujú za podstatné porušenie Zmluvy zo strany obchodného partnera, ktoré oprávňuje spoločnosť EG od Zmluvy odstúpiť.
6. Obchodný partner sa zaväzuje nahradiť spoločnosti EG náklady a škodu, ktorá mu vznikne v dôsledku spoľahnutia sa na pravdivosť, úplnosť a správnosť jeho vyhlásení obsiahnutých v tomto (sľub odškodnenia), a to najmä v prípade, ak v dôsledku nepravdivosti, neúplnosti alebo nesprávnosti tohto vyhlásenia bude spoločnosti EG uložená pokuta v zmysle ust. § 21 alebo § 22 Zákona o medzinárodných sankciách (príp. iného právneho predpisu).

## **22. Zákaz detskej práce**

1. Spoločnosť EG striktno zakazuje využívanie detskej práce v akejkoľvek forme v rámci svojich operácií a dodávateľských reťazcov. Spoločnosť EG dodržiava všetky platné zákony, medzinárodné dohovory a osvedčené postupy týkajúce sa detskej práce, vrátane, ale nie výlučne, dohovoru Medzinárodnej organizácie práce (ILO) a Dohovoru OSN o právach dieťaťa.
2. Žiadna osoba mladšia ako minimálny zákonom stanovený vek na výkon práce, definovaný v zákone č. 311/2011 Z. z. Zákonník práce a medzinárodných normách, nesmie byť zamestnaná, angažovaná ani inak využívaná na akúkoľvek prácu pre spoločnosť EG alebo jej obchodných partnerov.
3. Obchodný partner a jeho dodávateľia/subdodávateľia sú povinní zabezpečiť, že detská práca nie je využívaná v žiadnej časti ich operácií alebo dodávateľského reťazca. Sú povinní zaviesť primerané opatrenia na overenie a monitorovanie dodržiavania tejto požiadavky, vrátane vedenia presných záznamov o veku zamestnancov a vykonávania náležitej starostlivosti vo vzťahu k vlastným dodávateľom/subdodávateľom.
4. V prípade porušenia tohto ustanovenia si spoločnosť EG vyhradzuje právo prijať jedno alebo viacero z nasledujúcich nápravných opatrení v závislosti od závažnosti porušenia:



- a) Plán nápravných opatrení – Obchodný partner bude povinný bezodkladne prijať nápravné opatrenia, ako je odstránenie detského zamestnanca zo zamestnania a zabezpečenie jeho prístupu k vzdelaniu alebo iným vhodným podporným programom.
  - b) Pozastavenie plnenia vyplývajúceho z obchodného vzťahu – Spoločnosť EG môže dočasne pozastaviť obchodný vzťah, vrátane zadržania platieb alebo nedodania plnenia, až do vyriešenia problému.
  - c) Odstúpenie od zmluvy – V prípade závažných alebo opakovaných porušení, alebo v prípade neplnenia nápravných opatrení, má spoločnosť EG právo okamžite odstúpiť od akejkoľvek existujúcej zmluvy s obchodným partnerom, ktorý je v nesúlade s týmto ustanovením, bez vzniku zodpovednosti spoločnosti EG za škodu, ktorá tým obchodnému partnerovi vznikne.
  - d) Vymáhanie náhrady spôsobených škôd – Spoločnosť EG môže od obchodného partnera, ktorý poruší toto ustanovenie, požadovať náhradu akýchkoľvek nákladov vzniknutých pri riešení porušenia, vrátane nákladov na vyšetrovanie tretími stranami, konzultácie s tretími stranami, nápravných programov alebo škôd na reputácii spoločnosti EG.
5. Spoločnosť EG si vyhradzuje právo vykonávať u obchodného partnera audity, inšpekcie a hodnotenia náležitej starostlivosti s cieľom zabezpečiť dodržiavanie tohto ustanovenia. Obchodný partner je povinný plne spolupracovať s týmito opatreniami a na požiadanie poskytnúť potrebnú dokumentáciu.

## Všeobecné obchodné podmienky skupiny ENVIEN GROUP

### II. Osobitná časť

#### 1. Úvodné ustanovenia

1. Osobitná časť Všeobecných obchodných podmienok skupiny ENVIEN Group bližšie upravuje zmluvný vzťah medzi spoločnosťou EG a jej obchodným partnerom (ďalej spoločne len „zmluvné strany“) podľa druhu uzatváraného záväzku a dopĺňa Všeobecnú časť VOP.
2. Na každý zmluvný vzťah s obchodným partnerom sa vzťahuje vždy všeobecná časť VOP a výslovne určená časť A, B, C, D osobitej časti VOP podľa povahy zmluvného záväzku.
3. Osobitná časť VOP má 4 častí:
  - Časť A Nákup kukurice, repky olejnej a obdobných agrokomodít
  - Časť B Predaj vedľajších produktov (DDGS, repkového šrotu, glycerínu, lecitínových kalov a iných vedľajších produktov)
  - Časť C Nákup olejov
  - Časť D Nákup tovaru a služieb, zhotovenie diela
4. Pokiaľ Zmluva medzi zmluvnými stranami neurčuje inak, má sa za to, že VOP sú jej neoddeliteľnou súčasťou.

V Leopoldove dňa 1.1.2026

ENVIRAL, a.s.  
MEROCO, a.s.  
Poľnoservis, a.s.  
ENAGRO, a.s.  
BPS Hubice, s.r.o.